

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

NO. 128

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

Rev. R. Rogan
Hil Church
Mark's Place
York, N.Y. 10003
12-23
CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING.

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs all Ohio
NOVEMBER 14, 1980

Carter in Reagan se bosta sestala v Beli hiši prihodnji teden

WASHINGTON, D.C. — Prihodnji teden namerava priti v glavno mesto ZDA novozvoljeni predsednik Ronald Reagan, da osebno nadzoruje prevoz oblasti od administracije Jimmyja Carterja.

Med svojim bivanjem v Washingtonu se bo Reagan sestal s predsednikom Carterjem v Beli hiši. To bo prvo njuno srečanje po predsedniških debatah, ki so bile v Clevelandu 28. oktobra.

Reagan bo prišel v Belo hišo skupaj s svojo ženo Nancy. Med drugim bosta predsednik in ga Rosalynn Carter povabila Ronaldja in Nancy Reagan, da obiščeta in si ogledata prostore v Beli hiši, v katerih biva predsednik s svojo družino.

Predstavniki predsednika Carterja in Ronaldja Reagana, ki sodelujejo pri prenosu oblasti delujejo složno in brez težav. Načelnik Reaganeve ekipe Edwin Meese III je rekel novinarjem, da so Reagani ekonomski svetovalci že našli precej programov, ki jih financira zvezni proračun in ki jih bo mogoče zmanjšati ali celo ukiniti. Ako bodo vsi ukrepi podvzeti, je dejal Meese, bo zvezni proračun zmanjšan kar za 6 odstotkov.

Novi grobovi

Jennie Pugely

V sredo zvečer, 12. novembra, je v Marymount bolnišnici po dolgi bolezni umrla 81 let starca Jennie Pugely s 10724 Plymouth Ave. na Garfield Hts., kjer je bivala zadnjih 53 let, rojena Debevec v vasi Bezeljak pri Cerknici, od koder je prišla v ZDA pred 60 leti, bivala v Pa. dve leti, nato pa se preselila v Cleveland, vdova po leta 1954 umrlem možu Franku, mati Florence Neubecker, Lillian Smith, Jo Lea in Franka L., 13-krat starca mati, 1-krat prastara mati, sestra Josepha in Josephine Kunstelj. Pokojna je bila zelo aktivna v mnogih slovenskih organizacijah. Bila je tajnica Dr. Naš dom št. 50 ADZ skozi 25 let, tajnica podr. št. 47 SZZ prav tako 25 let ter zapisnikarica Kluba slovenskih upokojencev v Newburghu vse do svoje upokojitve leta 1978. Prispevala je mnogo člankov Ameriški Domovini in Zarji, mesečnem glasilu SZZ. Pogreb bo iz Ferfoljevega pogrebnega zavoda na 5386 Lee Rd. na Maple Hts. jutri, v soboto, v cerkev sv. Tereze na Granger Rd. ob 11. dopoldne, nato na Kalvarijo. Na mrtvaškem odu bo danes popoldne od 2. do 5. in zvečer od 7. do 9.

Mary Moze

V sredo, 12. novembra, je na svojem domu na Richmond Hs. umrla 83 let starca Mary Moze, rojena Stimec v vasi Kriznane, Jug., od koder je prišla v ZDA leta 1922, vdova po leta 1979 umrlem možu Josephu, mati Josepha A., Frances Karnak in Anthonyja J. (pri katerem je stanova na zadnje leto), 3-krat starca mati, 6-krat prastara mati, zaposlena kot snažilk pri Osborn Manuf. Co. do svoje upokojitve leta 1960, članica Olтарnega društva pri Sv. Vidu, KSKJ št. 162, SZZ št. 25, ADZ št. 2 in Kluba slovenskih upokojencev za St. Clairsko okrožje. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. jutri, v soboto, ob 8.15 zjutraj, v cerkev sv. Vida ob 9. nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odu bo danes popoldne od 2. do 5. in zvečer od 7. do 9.

Dorothy C. Ramey

Umrla je Dorothy C. Ramey, rojena Mlakar, sestra Jo... (Dalje na str. 4)

Sovjetski oporečnik Andrej Amalrik žrtev avtomobiliske nesreče

MADRID, Sp. — Znani sovjetski oporečnik Andrej Amalrik je bil ubit v avtomobilski nesreči, ki se je pripetila na spolzki cesti sredi hude nevihte. Avtomobil, v katerem so se peljali tudi Amalrikova žena in dva druga sovjetska disidenta, je trčil celno z nekim tovornjakom.

Andrej Amalrik, ki je bil star 42 let, je bil namenjen v Madrid, da bi govoril o sovjetskih krštvah človečanskih pravic na konferenci, ki bo obravnavala izpolnjevanje obljud helsinskih sporazumov.

Amalrik je bil zgodovinar po poklicu in je prvič imel težave s sovjetskimi varnostnimi organi leta 1965. Izgnan je bil v Sibirijo za tri leta, začenši 1. 1970. Pred 4 leti so Sovjeti sami svetovali Amalriku in njegovi ženi, naj zapusti Sovjetsko zvezo, kar sta tudi storila.

Preiskovalci, ki so prišli na kraje nesreče, so ugotovili, da je bila navadnega značaja. Povsem so izključili možnost atentata.

Zmagovalca za mesto guvernerja Puerto Rica še niso ugotovili!

SAN JUAN, P. Rico. — Po novem štetje glasov, oddanih na volitvah na tem otoku za mesto guvernerja 4. novembra se nadaljuje. Doslej vodi sedanji guverner Carlos Romero Barcelo, a s pičjo večino 1723 glasov od oddanih 1.6 milijona.

Romero Barcelo vodi novo progresivno stranko in zagovarja stališče, naj postane otok Puerto Rico 51. država ZDA. Njegov nasprotnik je bivši guverner Rafael Hernandez Colon, ki meni, da je nadaljuvanje sedanjega statuta Puerto Rica najbolje.

Tretji pomembni kandidat na volitvah je bil Ruben Berrios Martinez, načelnik s očaldemokratske puertoricenske neodvisne stranke, ki je prejel le 5.3 odstotka oddanih glasov. Berrios Martinez zavzema stališče, naj bi Puerto Rico postal neodvisna država v polnem pomenu besede.

Prinadljivo leto se bo približal Saturnu še Voyager II. Voyager I. so izstrelili pred 38 meseci in je prepotoval okrog 947 milijonov milj. Hitrost postaje je bila več kot 50,000 milj na uru.

Položaj Cerkve v Sloveniji v letih 1961-1966

III.

Gospodarsko se Cerkev zradi prehudega obdavljanja še vedno ni opomogla. Na voletnem sprejemu 1966 pri Komisiji za verska vprašanja je nadškof Pogačnik potožil, da je cerkvena miločina obdavčena in da davki preprečujejo gradnjo cerkva.

Seveda tudi ni vrnila oblast Cerkevi imovine, ki ji je po vojni zaplenila: tiskarne, založbe, bogoslovja, šole, včina internatov in samostanov, se to je še naprej ostalo v državni lasti. Le nekaj poslopij so delno izpraznili in dali Cerkevi v uporabo.

Oblast je dala nekaj dovoljenj za zgraditev med vojno potrušenih ali novih cerkv v Dražgošah, Poljanah, O-

drancih, Pertoči in Kuzmi; v novih delavskih naseljih, npr. v Velenju, pa cerkev še ni smelo biti. Vrsta cerkva je bilo priznanih za umetniške spomenike, zato so dobile državno podporo za obnovo.

Tudi verski tisk se je v tej dobi opomogel, čeprav še zdaleč ni bilo zadoščeno vsem potrebam. St. irinajstevnik Družina se je preselil v Ljubljano, njegova naklada se je dvignila od 65,000 do 105,000 izvodov.

Za mladino je začelo izhajati Ognjišče, najprej kot razmnoženina za koprsko škofijo v nekaj sto primerkih, kasneje za vse slovenski prostor kot tiskana revija v 25,000 izvodih. Začel je spet izhajati Bogoslovni vestnik, kat glasilo ljubljanske bogo-

Zadnje vesti

• Washington, D.C. — Ameriški zvezni senat je odobril včeraj predlog, ki bi prepovedal tkv. "busing". Glasovanje je bilo 42 za predlog, 38 proti. Nasprotniki so trdili, da je predlog protustaven in torej neveljavен.

• Los Angeles, Kal. — Dobro poučeni viri, ki so bližu Ronaldu Reaganu, trdijo, da bo Reagan imenoval za načelnika svoje pisarne v Beli hiši odvetnika iz Houstona, Texas, James A. Bakerja III. Baker je bil vodilni član Reaganeve kampanjske organizacije.

• Kairo, Eg. — Ameriško vojaško transportno letalo tipa C-130 je strmolgavilo blizu tega mesta. Nihče od 13 članov posadke ni preživel nesreče. Med mrtvimi sta bili tudi dve vojakinji.

• Kuvejt. — Kuvejtsko zunanjne ministrstvo je vložilo protest pri iranskem zunanjem ministrstvu, ker je neko iransko letalo napadlo z raketami kuvejtsko carinsko postajo na kuvejtsko-iraški meji.

• Madrid, Sp. — Na zasedanju konference o izpolnjevanju helsinskih sporazumov večina govornikov ostro napada Sovjetsko zvezo zaradi kršenja človečanskih pravic ter vokakanja v Afganistan.

Vesoljska poslaja ZDA Voyager I. odkriva več skrivnosti Saturna!

PASADENA, Kal. — Znanstveniki vesoljske raziskovalne ustanove NASA so na vdušeni nad delovanjem vesoljske postaje Voyager I., ki sedaj pošilja izredno kakovostne slike planeta Saturn. Našli so stvari, je dejal eden raziskovalcev, ki po znanih zakonih fizike sploh ne bi smeli obstajati.

Med drugim je Voyager I. našel in slikal tudi nove lune, ki obkrožajo Saturn ter druge zanimivosti. Znanstveniki bodo morali pretehtati in razmišljati o teh novostih več let.

Prinadljivo leto se bo približal Saturnu še Voyager II. Voyager I. so izstrelili pred 38 meseci in je prepotoval okrog 947 milijonov milj. Hitrost postaje je bila več kot 50,000 milj na uru.

Vojna med Iranom in Irakom se nadaljuje in vojaška

miki v duhovniškem kadru,

— pomnožitev verskega tiska,

— gradnja novih cerkva,

— gospodarska obremenitev Cerkve z davki in še trajajoča zaplemba njenega premoženja,

— povsem zaprta vrata

Cerkvi na kulturno, prosvetno, socialno in dobrodelno področje.

Zgodovina uči, da je sleherni mir — tako med sprotima soseda, kot v narodu ali na mednarodnem odu — možen le, če ena stran drugi strani krivice popravi.

Slovenska Cerkev na popravo krivic tudi iz tega obdobja še vedno čaka.

(Naša luč)

ZDA: SEDAJ SE MORAO IRANCI ODLOCITI GLEDE AMERIŠKEGA ODGOVORA!

WASHINGTON, D.C. —

Warren G. Christopher, vodja ameriške delegacije, katera je odpotovala v Alžir, da bi izročila ameriški odgovor na iranske zahteve, oziroma pogoje za izpustitev zajetih talcev, je po vrnitvi v ZDA izjavil novinarjem, da je bilo poslanstvo uspešno. Sedaj je vse odvisno od Irancev, je dejal Christopher.

Predsednik Jimmy Carter je tajnik za zunanje zadeve Edmund S. Muskie sta se stala s Christopherjem v Beli hiši in soglašala z njegovim mnenjem o uspehu misije. Carter je rekel, da je poslanstvo uspešno predvsem zato, ker so imele ZDA priliko, jasno povedati Irancem preko alžirjskih posredovalcev, kakšna so ameriška stališča glede vseh štirih iranskih predpogojev.

Moje osebno mnenje je, je predsednik pripomnil, da je v iranskem interesu zaključiti to zadevo čimprej. Kadaj pa bodo Iranci odgovorili na ameriški odgovor, ni znano.

Včeraj dopoldne se je ustal iranski parlament, a nihče med razpravljalci ni omenil ameriškega odgovora ali talcev.

Dobro poučeni viri v Teheranu ra so povedali, da poseben odbor parlamenta že proučuje besedilo ameriške poslanice. Ameriški odgovor je baje obširen in podrobien, kar bo otežil delo iranskega odbora, nato pa parlamenta.

Vodilni iranski skrajne ajetata Mohamed Behešti, ki je hkrati načelnik muslimanske republikanske stranke in predsednik iranskega vrhovnega sodišča, je rekel, da bo moral parlament sam odločiti o nadaljnji ukrepih, če se bo izkazalo, da ameriška vlad dejansko nima pravne moči, izpolnitvi vseh iranskih odgovora.

Med drugim je Voyager I. našel in slikal tudi nove lune, ki obkrožajo Saturn ter druge zanimivosti. Znanstveniki bodo morali pretehtati in razmišljati o teh novostih več let.

Splošno mnenje tujih opozovalcev, ki bivajo v Teheranu, je, da Iranci res želijo izpustiti talce, a hočejo pri tem tudi ohraniti svoj narodni ponos.

Vojna med Iranom in Irakom se nadaljuje in vojaška

— pomnožitev verskega tiska,

— gradnja novih cerkva,

— gospodarska obremenitev Cerkve z davki in še trajajoča zaplemba njenega premoženja,

— povsem zaprta vrata

Cerkvi na kulturno, prosvetno, socialno in dobrodelno področje.

Zgodovina uči, da je sleherni mir — tako med sprotima soseda, kot v narodu ali na mednarodnem odu — možen le, če ena stran drugi strani krivice popravi.

Slovenska Cerkev na popravo krivic tudi iz tega obdobja še vedno čaka.

(Naša luč)

Oglasujte v Ameriški Domovini!

Iz Clevelandanda in okolice

LILJA vabi —

V nedeljo, 16. novembra, ob 3.30 popoldne bo Dramatsko društvo Lilja uprizorilo burko Trije tički in sicer v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu. Pridite!

Sestanek staršev —

Odbor staršev Slovenske šole pri Mariji Vnebovzetji v Collinwoodu vabi starše na sestanek, ki bo v pondeljek, 17. novembra, ob sedmih zvečer pod staro cerkvijo. Pririte!

Primorci vabijo —

Primorski klub vabi svoje članstvo in vse Primorce in njihove prijatelje, da se udeleže večerje s plesom, ki jo prireja odbor klubta v soboto, 22. novembra, ob 7.30 zvečer v restavraciji Franka Sterleta na E. 55. cesti. Cena večerje je \$8.00, za rezervacijo pa poklici tajnico Pavla Rijavec na tel. 431-5030 po 5. uri popoldne. Za ples in zabavo bo igral Alpski Sekstet.

Festival pri Sv. Vidu —

Vsakoletni jesenski festival pri Sv. Vidu v Clevelandu bo letos v dneh 14., 15. in 16. novembra.

Seji —



6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July**NAROCNINA:**

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months
Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 128 Friday, Nov. 14, 1980

Beseda iz naroda...**Tony Petkovšek vabi na svojo 19. vsakoletno Polka zabavo v SND na St. Clairju!**

CLEVELAND, O. — V četrtek, 27. novembra, na Zahvalnem dnevu, priredi Clevelandski slovenski radio klub svojo vsakoletno Polka zabavo, ki bo, kot običajno, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. in sicer od šestih zvečer pozno v noč.

S to že tradicionalno Polka zabavo praznuje radijski napovedovalec g. Tony Petkovšek 19. obletnico svojih oddaj, ki jih je sedaj slišati na WZAK 93 FM. Od ponedeljka do petka oddaja g. Petkovšek od 6. do 7. zvečer, v soboto pa s svojo "Polka Magazine of the Air" kar štiri ure, od 12. opoldne do 4. pooldne.

Izkuljeni obiskovalci teh Polka zabav vodo povedati, da so res nekaj izjemnega. Letos bo nastopilo več ansamblov, ki bodo prišli od daleč in bližu. Gostoval bo ansambel Alaska Polka Chips iz Anchorage, Alaska; prav tako orkestri: John Tasz iz Pensylvanije, Don Lipovac iz Kansas Cityja, Ken Brandt iz Milwaukeeja, Ron Luznar iz Floride, Pat Gray iz Youngstowna, Ohio ter Loren Button Box skupina.

Iz Clevelandala in okolice bodo pa nastopili naslednjini: Fred Kuhar orkester, Brian Semrak, Markic in Zagger, Bob Schauer in orkester Eddie Rodick, ki bo tokrat zadnjič nastopil v javnosti.

Da bo dovolj prostora za vse te godbe, bodo uporabili tri dvorane hkrati. Seveda bodo na razpolago okusna okreplja več vrst ter raznovrstno "tekoče gorivo".

Ob 6. do 7. zvečer bo g. Petkovšek oddalj neposredno iz Slovenskega narodnega doma.

Kot vsako leto, bodo tudi letos prišli Slovenci iz drugih naselbin, celo iz Floride. Kandidate v Pensylvaniji. Mnogi teh bodo prenočevali v Charterhouse Inn na 24800

brega more priti iz te groznej žalosti?"

Alecov pesimizem je to sliško dopolnil. "Iz ozadja se spet sliši šepet o 'revoluciji'. To je misel, rojena iz želje. Milijoni ljudi čakajo, namesto da bi delali za njeno ostvaritev. Cloveški material za izvojevanje temeljite spremembe je ali mrtev, ali v tujini ali utisan od slabosti. Kar se ostanje, je preveč korumpirano in demoralizirano od strani sovjetskega sistema."

Alec je ta proces deloma pojasnil: "Predpostavka, da vsakdo krade, je izbrisala v narodu čut za to, kaj je prav in kaj je napak. Tovariši so zgubili upanje na izboljšanje, kaj še za pravičnost in resnico. Marksizem-leninizem je bankrot." Kaj takega slišati iz ust Aleca je bilo prenenetljivo.

Feifer poroča o razgovoru z učiteljem iz Harkova, ki je razmišljal o morebitni emigraciji. Odločitev je težka. Dejal je, da bo napravil poskus: Vozil se je en cel dan po trolley-busih in opazoval ljudi. Ce bo našel en sam srečen obraz, par srečno žarečega oči med vseslošno mrkotjo, bo postal! Studiral je torej obraze in je začel jokati. In je zaključil: "Sovjetsko ljudstvo je globoko nesrečno. Kaj do-

vodijo in tiskanje novih pesmi.

Letos ima "Dawn" svoj koncert v nedeljo, 30. novembra, ob 4. uri popoldne v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. v Euclidu. Vstopnice so po \$3.50 in se dobre pri vseh članicah zboru. Lahko pa poklicete tudi našo tajnico Toni Zabukovec na tel. št. 943-1546. Med koncertom bo igral orkester Jeff Pecon, prav tako za ples po koncertu.

Kuhinjo bo vodila dobro znana ga. Mary Ster, ki bo imela na razpolago prigrizek in okusne domače krofe. Za suha grla vas bodo naši fantje z veseljem postregli s pijačo.

Torej na svodenje na koncertu "Dawn" v nedeljo, 30. novembra!

Frances Nemanich,
poročevalka

**Euclidski upokojenci
poročajo**

CLIVELAND, O. — Lep jesenski dan je privabil na klubovo sejo v novembру kar 351 članov in članic. Seja je bila hkrati redna mesečna in letna.

Vsi, ki se zanimajo za slovensko kulturno, bodo imeli nenavadno priliko v četrtek, 27. novembra. Poleg Polka zabave bodo lahko poslušali koncert Slovenske filharmonije iz Ljubljane, ki je bil v koncertni dvorani Severance Hall v četrtek zvečer, 23. oktobra. Kot smo že poročali, je bil koncert posnet na magnetofonski trak in lokalna radijska postaja WCLV (95.5 FM) ga namerava predvajati isti dan, 27. novembra, ob 1. popoldne.

Torej, popoldne koncert Slovenske filharmonije, zvezcer pa Polka zabava v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Dve silno različni prireditvi, obe pa po svojem izraz slovenske zavednosti.

Rudolph M. Susel

Vabilo na koncert

CLIVELAND, O. — Zabave na prostem so prišle do konca za letos. Da pa zima ne postane predolgočasna, priredijo naši pevski zbori svoje jesenske koncerte in sicer drugačno.

Vsek zbor ima svojega pevovodja, ki ga vodi in vadi čez vse leto z namenom, da vas, drage obiskovalce, zbor navdušuje s prelepimi slovenskimi pesmimi, ko nastopa s svojim koncertom.

Ko prihajajo med nas pevci in pevke iz drugih naselbin ali celo iz domovine, so naše dvorane nabito polne. Zakaj se ne bi napolnile tudi, ko nastopajo naši lastni, domači pevski zbori? Tudi pri teh pevskih zborih je precej izvrstnih pevcev in pevki, ki se trudijo prostovoljno skozi vse leto, da vas gostijo ter vzbujajo spomine na vašo mladost, ki ste jo preživeli v stari domovini. Podpirajte te pevske zbrane!

V Clevelandu in njegovi okolici je naš pevski zbor "Dawn" edini, ki ga sestavlja samo ženske. Članice smo že vse v letih in med nami ni nobena opera pevka. Klub temu smo pa vse še precej brichtne in se naučimo pesmi na pamet, poleg tega pa vsaka pevka drži svoj glas.

Vse članice zabora "Dawn" smo hkrati članice Slovenske ženske zvezze.

Pri pripravi vsakega koncerta je obilo dela, stroški pa so ogromni. Dobieček, ki nam ostane, gre za našega pev-

ga. Joseph Peterlin.

Naslednja točka na sporednu so bile volitve odbornikov za leto 1981. Naš dosedanjši predsednik g. Joe Birk ni želel več sprejeti predsedniškega mesta. Od vseh navzočih v dvorani je bil g. Birk delež burnega aplavza za svoje vzorno vodstvo zadnjih 7 let.

Na predlog Rudija Lokarja je bil Joe Birk soglasno izvoljen za častnega predsednika Kluba slovenskih upokojencev v Euclidu.

Z veliko večino je bil izvoljen za novega predsednika našega Kluba vsem dobroznani in zmožni rojak Stanley Počkar. V nadzorni odbor je bila izvoljena Mae Fabec, v klub društva Josie Trunk, v sončni kotiček pa Millie Ringenbach. Vsi drugi doseđani odborniki so bili ponovno izvoljeni.

Vsem bolnikom želimo vrnitev zdravja, družinam umrlih izrekamo naše sožalje. Vsem bralcem našega poročila pa pošiljamo lepe pozdrave!

Jennie Fatur, zapis.

**Sv. maša bo darovana
za pokojnega škofa
dr. Gregorija Rožmana**

CLIVELAND, O. — V nedeljo, 16. novembra, ob 10.30 dopoldne bo v cerkvi Marije Vnebovzetje v Collinwoodu sv. maša za pok. škofa dr. Gregorija Rožmana ob 21. obletnici njegove smrti. Društvo Tabor DSPB Cleveland je darovalo za to sv. mašo in vabi vse svoje članstvo in druge Slovence, da se je udeleže.

Vsi Slovenci smo ljubili in posvetili vsa pozornost na stopajočim, smo bili mnogi v dvorani vabljeni opazovati, kaj se dogaja v ozadju odra. Pametnejše bi bilo, ako bi vsi tudi na odru mirno poslušali pesmi svojih solistov in ženskega zboru.

Privalna pri tem zboru je očitna navdušenost in vdanost vseh članov za slovensko pescem. Večina članstva je v letih in je le nekaj mlajših pevcev in pevk. Kljub temu, izgleda, da bo zbor aktivne mnogo let.

Dvorana je bila lepo zasedena in je bilo le nekaj praznih sedežev. Kot je običajno pri tem zboru, se je po koncertu pojaval na odru jugoslovanski konzul Stane Lenardič, kateri je še vedno v Clevelandu, par mesecev po poslovilni zabavi, ki so jo privedili zanj nekateri lokalni Slovenici.

V kratkem in takrat pa metnem nagovoru je Lenardič pohvalil Jadran za zborovo plodovito kulturno delo ter objavil, da ako želi Jadran kdaj zopek gostovati v Jugoslaviji, bo sprejet z veseljem in gostoljubnostjo. Slične besede je tovariš konzul izrekel ob priliku koncerta Glasbene Matice pred tedni. Oba zabora sta namreč že govorstvo po dvakrat v Sloveniji.

Prihodnji, pomladni koncert Jadran bo v nedeljo, 8. marca 1981, kot vedno v SDD na Waterloo Rd.

Rudolph M. Susel

Iz naših vrst

Euclid, O. — Spoštovana Ameriška Domovina! Hvala za obvestilo, imela sem še druge probleme in tako sem na list pozabilo. Upam, da mi oprostite, ker sem malo zakanislj. Zato vam še sedaj pošiljam ček za pol leta, kar je več, pa naj bo za tiskovni sklad. Z Ameriško Domovino sem zares zelo zadovoljna, zato vam želim mnogo uspeha. Bodite vši skupaj lepo pozdravljeni.

Frančiška Crtalič

Jadranov koncert

CLIVELAND, O. — Preteklo soboto zvezcer je imel pevski zbor Jadran svoj jenski koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. S tem koncertom so Jadranovi pevci in pevke zoper praznovali 60-letnico zborovega obstoja.

Prijeten večer se je začel z večerjo, servirano v spodnji dvorani tega lepo obnovljenega slovenskega narodnega doma. Pri SDD na Waterloo Rd. namreč sodeluje nekaj izredno zavzetih delavcev, ki se žrtvujejo, da postaja ta kulturni hram eden najpribližnejših v vsej clevelandski okolici.

Po večerji je nastopil Ja-

Toronto, Ont. — Uredništvo Ameriške Domovine! Prejel sem obvestilo, da mi bo potekla naročnina in vam sporočam, da sem pripravljen jo obnoviti še za eno leto. S časopisom sem zelo zadovoljen, rad ga prebiram, ker iz njega dobivam vse novosti s celega sveta. Priložen je ček, kar je več, pa naj bo v pomoci listu. Iskreno vas vse pozdravljam!

Jože Kastelic

Misijonska srečanja in pomenki

497. Misijonska zdravnica dr. Agnes Žužek

se je oglašila 21. oktobra iz glavnega mesta Etiopije (Abesinije), Addis Ababa, s temi vrsticami gdč. Sonja Ferjanovi:

"Eliža se misijonska nedelja, pa želim nekaj vrstic napisati. Sem prišla sem pred nekaj dnevi čakat preč. g. Lenčka Ladislava, ki namejava priti sem iz Burundija za kratek obisk. Upam, da ne bo nobenih težav na letališču. Prilagam nekaj F.D.C.'s in rabiljenih znakov. Na ovitku sta dve celi seriji. Če bodo prišle znamke nepokvarjene, se jih splačajo odlepiti."

Za letošnjo misijonsko nedeljo, ki vedno obenem končuje eno leto misijonskega dela in začenja novo leto misijonskih naporov, se mi zdi res nujno in najbolj aktualno prosliti vse misijonske sodelavce v zaledju, za molitve za etiopske poklice.

V vseh različnih misijonskih redovih v tej deželi skušajo začenjati s formacijo mladih Etiopcev in Etiopk, a zelo malo jih vztraja do večnih zaobljub. Resno se vsi misijonarji sprašujemo, zakaj ne ostanemo v redovnem življenju in se seveda najprej trkamo na svoje prsi. Gotovo nismo dobri predstavniki Gospoda, ki ga skušamo prikazati.

Naša kongregacija

je začela s formacijo uradno šele aprila tega leta. Ko te tole pismo najde, bomo imele 4 aspirantke v Addis Abebi, in nekaj v Dine Dawi, 500 km od tu, kjer živita še 2 Medical Mission Sisters. Ko se zahvaljujem MZA in vsem v zaledju za molitve v preteklosti, se priporočam tudi za goreče molitve za v bodoče, da bi ti mladi poklici našli milost vztrajnosti, kajti domači poklici imajo neprimereno večjo vrednost za širjenje vere kot katerikoli tuječ. O tem ni dvoma. Naj torej Gospod žetve pošlje domačih sejavcev na svoja polja.

Kako s teboj? Mnogo pozdravov Tebi in seveda g. Wolbangu. Se bo kdaj lahko malo oglasi, saj se že dolgo ni utegnil. V Kristusu, Sr. M. Agnes, S.C.M.M."

Ko g. Lenček končuje svoje misijonske obiske po Afriki, prihajajo že prve reakcije na podražitev mesečnika KATOLIŠKI MISIJONI. Za mnoge zveni nova naročnina za drugo leto previsoka. V Gilbertu bo od 15 naročnikov vsa ta dolga leta nekaj rojakov zelo težko obnovilo dražo naročnino.

Brat

Karel Kerševan, C.M.,

piše iz Loncina, Belgija, 26. oktobra: "Zadnje čase se Vam bolj redko oglašam. Naj Vas sv. Karel privede s svojo pripravo v čim večjo bližino Boga."

V pogledu zdravja je meni povoljno. Bil sem poleti v domačih krajinah, kar me je malo spet okreplilo. V Ljubljani sem srečal g. Tineta Bačiča, ki sem ga prvič srečal v Torontu leta 1975, ko sem preživel tri mesece pri sestratih.

Sam se bom vrnil kmalu v jugoslovansko provinco lazaristov. Belgijska provinca umira. Dva sta umrla na naši hiši letos in eden odide v začetku drugega leta. Tako da bodo hiši zaprli in moram tudi sam ven. Pred 5 leti kupljena hiša je sedaj na prodaj.

Več jih zunaj živi. Zadnje dni aprila 1941 sem zapustil tedaj italijansko Ljubljano na poti v Turin, Mirenki grad, Piacenzo in Rim. Dne 22. decembra 1946 sem odšel

DRAMATSKO DRUŠTVO "LILJA"

UPRIZORI

BURKO V DVEH DEJANJIH

TRIJE TIČKI

V NEDELJO, 16. NOVEMBRA 1980

ob 3.30 popoldne

v Slovenskem domu na Holmes Ave.

ZA ZABAVO IN PLES IGRA ANSAMBL

JASMIN

NASTOPAJO

Anton Jarem, gostilničar	Hauptman, Tone
Spela, njegova žena	Slak, Mojca
Nace Iglač, krojač	Gaser, Srečo
Miha Zajec, urar	Jakomin, Marko
Joško Strbenec, pisar	Dragar, Peter
Sodnik	Jakomin, Ivan
Peter, sodni sluga	Sršen, Tomaž
Strža	Cerer, Jože

REŽISERKA: Mojca Slak

Šepetalka: Julka Zalar

Maske: Dr. Milan Pavlovič, Kati Likozar, in Metka Hauptman
Oder: Slavko Štepec

Prvo dejanje: V gostilni Antona Jarema v Dolu.

OD MOR

Drugo dejanje: Na sodniji

Uspehi v srednjih šolah padajo

Že 17. leto zapored je uspeh dijakov srednjih šol padel in dosegel novo najnižjo raven znanja.

Po podatkih College Board-a je blizu milijon graduantov srednjih (višjih) šol doseglj pri šolskih sposobnostnih izpitih povprečje 424 v besednem delu in 466 pri matematičnem.

To povprečje je za 3 točke nižje od onega lani in 53 točk od onega pred 17 leti pri besednem delu in 1 točki pri matematičnem od lani in 36 točk od onega pred 17 leti.

Dijaki so dosegli pri besednem delu 8 točk višje povprečje, pri matematičnem pa 48 točk višje kot dijakinje.

Fr. Wolbang in farani gotovo pogrešajo g. kaplana, ki je umrl. Mi smo dobili iz domovine o. Krizologa Cimermana, ki se kar lepo in hitro vživila.

Sonja, pozdravljenia zopet v Kanadi. Veselo sem bila presenečena, ko sem brala v MSIP, da si se vrnila. Vidiš, kako modro vse urejuje božja Previdnost. Ti si pa kot vedno pokazala svojo pravljenočnost in velikodušnost. Sem Ti pisala v Avstralijo, pa bo že pismo priromalo do Tebe. Hvala Bogu, tako bo v MZA zopet šlo vse v redu, saj kdo bi Te pri MZA nadomestil. Kmalu se spet kaj oglasi. Iskrene pozdrave obeima od vdane Marije Jeretična.

Na drobno je bilo v prvih 7 mesecih letos prodano skupno 2,800,867 galonov gazolina na pram 3,082,651 v istem razdobju lani.

MALI OGLASI

LIGHT HOUSECLEANING
Thurs., or Fri. Small Bratenahl house. Call 249-9082 after 5 p.m.

OPEN SUN. 1 to 4
19312 Mohawk

Brick bungalow. 3 bedrooms, dining room, 1½ baths. Low 50's.

17601 Harland Ave.
North, off Lakeshore Estate. 3 large bedrooms. Full dining room. Steam heat, front porch, 2½ car garage. Very low 50's. Make offer.

George Knaus Real Estate
481-9300

Iz Gilberta ravno sporočajo, da so spet dobro naredili.

Rev. Charles A. Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ont.
Canada M1N 3J7

MALI OGLASI

NAZNANOLO!

Lastnik Milan's Shoe Shop, 1511 E. 55 St. — popravljalec ženskih in moških čevljev — naznania, da se bo preselil v nove prostore na 3307 Superior Ave. začenši s 17. novembrom.

Vaš Čevljari

Milan Fazlic

(126-128)

V NAJEM

Stanovanje z 2 spalnicama, jedilnico, kuhinjo in kopalnico, na E. 63 St. Kličite 881-7740 od 8. zj. do 11. zv.

(125-128)

NAPRODAJ

Lep bungalow s 3 spalnicami, dnevno sobo, jedilnico in kuhinjo. Razdeljen klet in lep, velik vrt. Kličite 486-1451

(117-127)

HIŠA V NAJEM

Na Olympic Rd. Oprenljena ali neoprenljena. Vse gospodinske naprave. Kličite tel. 442-2084 od 3. pop. do 6. zv.

(126-129)

HIŠA NAPRODAJ

Na Grovewood area. Zidana s 3 spalnicami, družinsko sobo in sodobno kuhino. Več drugih prednosti. V odličnem stanju. Prodajalec nestrenjen, ker jo mora prodati. Stavite ponudbo!

Location Realty

531-8788

Live-in (lady). To take care of my mother. Salary. St. Vitus area. Call after 6:30 p.m. 267-3859 or 831-4122

(127-130)

Free Rent

3 room apartment (up) + garage for a middle-aged couple in exchange for care of my mother in downstairs apartment. St. Vitus Parish. Call after 6:30 p.m. 267-3859 or 831-4122

(127-130)

Additions, Remodeling, Dry-walls, Roofing and Kitchens. Call Andrew Kozek 481-0584

(115-129)

V NAJEM

3 sobe zgoraj. Norwood Rd. 431-7931

(127-130)

Grovewood Brick 3 bedroom, immaculate condition. Family room, modern kitchen and much more. Seller anxious. Must sell. Make offer.

Location Realty

531-8788

Sestsočna enodružinska z dodatnim 2-sobnim stanovanjem. Z aluminijem opažena. Blizu St. Clair. \$15,900.

Osemsočna enodružinska na E. 76 St. Moderna kuhinja, garaža. \$13,500.

Dvodružinska, 5-6, blizu sv. Vida. Ena stanovanje prazno. Takojšnja vselitev. Garaže.

Dvodružinska, 5-5, na E. 76 St. blizu St. Clair. Samo \$6,900.

A.M.D. Realty, 6311 St. Clair 432-1322

(F-X)

10% Financing

Now available on some houses.

Choose from great variety of homes and lots. For more information call:

CAMEO REALTY
ANTON MATIC, BROKER
531-6787

(F-X)

ANTON M. LAVRISHA

Attorney-at-Law | Odvetnik
Bus. 623-8588 Res. 531-3413
(F-X)



V BLAG SPOMIN

DESETE OBLETNICE, OD KAR JE ODSEL PO VECNO PLACILO NAS PREDRAGI SOPROG, OCÉ, STARÍ IN PRASTARI OCÉ

ANTON NOVAK

ki nas je zapustil
15. novembra 1970

Deset let Te zemlja krije,
odkar Te več med nam ni,
zalostna so naša srca,
solze zalivajo oči.

Hladna zemlja Tebe krije,
srce ljubeče več ne bije,
spomin na Tebe še živi
in bo do konca naših dñ.

Zahajoci:

soprog ANTONIJA
hčerki OLGA por. CAMPBELL
MARY por. PETRIČ
VNUKI in VNUKINJE
PRAVNUKI in PRAVNUKINJE
Ostalo sorodstvo
Cleveland, Ohio, 14. nov. 1980.

APARTMENT FOR RENT

Lake Shore Blvd. - East 200 St. area. 4 rooms — Living room, Dining room, Kitchen, Bedroom and Bath. Call 481-4411 (126-133)

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

AMERICAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION (K.S.K.J.)



IVAN TAVČAR:

V ZALI

Povest

Nato spregovori dekle: "Ostanu tukaj; tam doli je studenec in vode bo hotel piti, ko se zave, in rano mu bode tudi treba izmiti!"

"Seveda ostanem in ne prem od gospoda. Ali kam z njim, ko smo takodaleč od skofije graščine? In tudi ranocelnika ni, da bi mu obvezal ljuto rano in ustavil življenje v njem! Ljubi Odrešenik sveta, usmili se mene in usmili se dobrega gospoda Amanda!"

"Vzdihovanje," o d g o r i eklica mrzlo, "vzdihovanje i ne bo pomagal! Kam ga hočete spraviti? Kam drugam nego našo hišo, gori na vrhu Zale! Posteljo imamo in belega perila tudi, da se mu pripravi ležišče. In naša stara mati umeje rano obvezati spretneje od ranocelnika iz mesta. Od gorskih rastlin pa ima pripravljeni obilo mazala, ki rane hlači celi. Za prvi trenutek mu je pomoč gotova, pozneje pa lahko pokličete svojega ranarja, da ga po gospodski navadi obveže. Počakaj torej tukaj! Če pridejo hlači, počakajte vsi, da vam pokažem pot v hišo!"

Nato odide. Sluga pa manene po zemlji, glasno joče in toži. Ali za svojega gospoda ne stori ničesar. Le-ta leži kakor posekano drevo na mestu in kri mu rosi telo in obliko. Zdaj v dolu radostno zapoje lovski rog in zmagoslavno oznanja tihu Zali, da je pokončan in ugnan gozda štirinogi vladar. Najprej prihite na kraj nesreče upehani psi. Začutivši človeško kri, vohajo okrog svojega gospoda, potem se umaknejo ter obsedu tu in tam. In sedaj in sedaj dvigne ta ali oni tanko glavo proti nebuh ter žalostno zatulu. Za svojim gospodarjem je žalovala uboga žival, dobro čuteč, da ga je zadela huda nesreča, njega, ki je s svojo srčno krvijo rosil zemljino okrog sebe. Skoraj prinesek dekle mrzle vode. Prej je že natrgala mehkega mahu in ga ranjencu potisnila pod glavo, da je zložno ležal. Sedaj pa mu z vodo moči bledo čelo in z mehkim robcem izpira rano, grozno zevajočo. Ko mu je močila čelo, se ni prebudil; ko pa mu je pazno in rahlo brisala rano, se je zavedel in odprl modro svoje oko.

"Kako me peče!" zastoka v bolečinah in se poskuša z zdravo roko dvigniti z ležišča. Posreči se mu nekoliko in motne poglede obrača po oklici. Ali zopet se mu skali zavest. Tedaj se prikažejo njega hlači in stopijo iz gmovja na planico. Naklestili so zelenih bukovih vej, na katerih so težko nosili težki plan današnje gonje. Bili so štirič vrstni možaki, ali vendar jim je zavalil znoj obraz, ko so se bližali s težkim bremenom. Prišedši na mesto opazita prva dva svojega gospodarja v krvi. Tako se prestrašita, da izpustita drogove in da se mrtva zver z zvenčim ploskom zvali na tla. To zdrami pse, da hruščec planijo k medvedu ter mu trgajo kosmatino s kosmatega trupla. Hrušč in vrišč pa pretresce kanonika, da se popolnoma

zave. Kipeče vpraša: "Kdo ga je? Kdo ga je? Ha! Da je le bležal!"

"Bil je popolnoma mrtev," odgovori hlapec, "ko smo prišli do psov, ki so ga trgali v svoji sredi. Bežečega je dohitel smrt!"

"Torej je bil dobro zadet. Hvala ti, sancte Hubertel!"

Krvavo roko je iztegnil proti mestu, kjer je ležal ubiti medved; potem pa ga je zopet minila življenja zavest in zgrudil se je na tla.

Skoraj, nato so naložili hlači ranjenega gospodarja na mehko vejevje, na drugo nosilnico pa ubito zver. In ta tožni spredov se je potem pomikal proti Mrakovi hiši. Ali vse tiste, ki so nekoliko prej lovsko navdušeni hrumeri potihom logu in gonili divčično, da bi jo pobili in uničili, dasi je živelna prav tako rada, kakor rad živi zemljiški gospodar, krvoločni človek, vse tiste je sedaj morila skrb in žalost."

Tedaj je dostavil kapelan Andrej: "Oddahniva se nekoliko in natoči mi kupo rumenega vina, da ga izpijeva na čast in slavo svojim lovskim pradedom, ki so nekdaj gonili zverjad po zeleni Zali!"

Natočil sem vina v čiste kupe in izpila sva ga v slavo lovskim svojim pradedom in zlasti v tvojo slavo, kanonik Amande, ki si pred stoletji s svojo krovjo napojil to zemljivo, kjer sva midva počivala ter razvnetega srca pričakovala zornega jutra, da bi pobila žival, ki je enako radostno, kakor midva dihalna v rahlem zraku. Tedaj se je privilekel Jernač izpod Skale iz tihega gozda. Oprezno je stopal in se ogibal vsake suhljadi, prav kakor bi na sleherni veji tičal petelin in bi se bilo bat, da ga preplaše in odpode ne rodnega lovca neoprezniki koraki. Stopivši k nama, je izpregovoril zamolklo: "Dose sem dobil, prvi sedi tam doli pri kopišču na samotni jelki. Tam blizu je stara bukev in iz nje duplne sem vzel lansko leto poljsko zaledo; ali jelka stoji samotno in preklicano težko se bo zalezlo pod njo. Enkrat le sem stopil napacno, pa je že dvakrat in trikrat jezno zaklepal v vrhu, da sem komaj zležel izpod njega v bukovje nazaj. Če ne bo drugega, potem šele gremo na tega."

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

seph Malakarja in Louisa Mlakarja, teta in prateta. Pogreb bo danes dopoldne iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Jeroma ob 10. dopoldne, nato na pokopališče Vernih duš.

Mary F. Bak

Umrla je 65 let stará Mary F. Bak, rojena Intihar v slovenski naselbini v West Parku, Ohio, žena Josepha, mati Josepha ml. in Richarda, 3-krat stara mati, sestra Anne King, Johna, Frances Globokar, Dorothy Simchek, Louis, Rose Fornel, Roberta, Helen Rondini ter pok. Georgea in Josepha, članica KSKJ. Pogreb je bil včeraj.

Tiskovni sklad A.D.

V tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjic darovali slediči narodno zavedni rojaki:

Angela Genorijer, \$ 5.00 Willowdale, Ont.

Maria Lagoja, 5.00 Bridgeport, Conn.

Cyril Grilc, 2.00 Pompano Beach, Fla.

Lucija Stele, 2.00 Mentor, O.

Frank Znidar, 2.00 Cleveland, O.

Joseph Smolic, 2.00 Caledonia, Wis.

Franc Ahlin, 5.00 Rexdale, Toronto, Ont.

Ga. Anton Arko, 2.00 Cleveland, O.

Podr. št. 14 Slov. ženske zvezne, v spomin pok.

Margaret Baron, 10.00 774 E. 266 St., Euclid, O.

Domen Zabukovec, ... 5.00 Cleveland, O.

Ivan Rus, 2.00 Cleveland, O.

Ga. Stefan Urbancic, .. 2.00 Cleveland, O.

Rudy Casar, 2.00 Winnipeg, Man.

G. in ga. Juvan, 2.00 Essex Junction, Vt.

Ga. Frances Perse, 2.00 Euclid, O.

John in Albina Pesec, .. 2.00 Euclid, O.

Joseph Sojer, 2.00 Cleveland, O.

Joseph Delost, 1.00 Cleveland, O.

Julijana Tonkli, 1.00 Cleveland, O.

Gdč. Josephine Misic, .. 7.00 Cleveland, O.

August Dragar, 2.00 Wickliffe, O.

Ga. Frances Mlekush, .. 6.00 Cleveland, O.

John Hočevar, 7.00 Willoughby Hills, O.

Vinko Vrhovnik, 7.00 Cleveland, O.

Jože Drobnič, 5.00 Cleveland, O.

Ga. Mary Leksan, 2.00 Wickliffe, O.

Ga. Mary Strancar, ... 5.00 Cleveland, O.

George Pavlesic, 12.00 Ambridge, Pa.

Ga. Mary Ocvirk st., .. 2.00 Cheswick, Pa.

Louis Debeljak, 2.00 Wickliffe, O.

Stephen Celec, 2.00 Bethlehem, Pa.

Mary Selock, 2.00

Cleveland, O.

Vsem darovalcem iskrena hvala!

DOMA IN PO SVETU

Trgovinsko tajništvo je objavilo, da je skupen narodni produkt v tretjem četrletju 1980 rastel na letni ravni 1%, ko je v drugem padel 9.6%. Ponovna rast skupne gospodarske proizvodnje pomeni po uradnih izjavah konec gospodarskega zastoja in povečanje gospodarske dejavnosti ob postopnem zmanjševanju brezposelnosti.

Povečavanje skupne gospodarske proizvodnje je sprožilo povečanje kupovanja, ki je bilo opazno že v juliju. Poživljena je bila gradnja novih domov in stanovanj, zlasti onih s podporo zvezne vlade. Uvoz je delno začel padati, oživila je tudi avtomobilска industrija. Ko je bila v drugem četrletju prodaja novih avtomobilov omejena na letno raven 5.5 milijonov, je v tretjem četrletju porastla na letno povprečje 6.5 milijonov.

Vodniki velikih gospodarskih podjetij so na svojem jesenskem zborovanju v dneh 9.-11. oktobra 1980 v Hot Springs, Va., bili zelo optimistično razpoloženi, večina je bila mnenja, da je zastoj za nam.

Povečano iskanje posojil je povzročilo naglo rast denarnega obtoka in s tem vzbudilo skrb pred povečanim inflacijskim pritiskom. Federal Reserve Board je zato povišal obresti na denarna sredstva, ki jih daje na razpolago včlanjenim bankam, to je potisnilo splošno raven obresti za posojila pretekli teden navzgor na 14%.

Obnova inflacijskega pritiska ustvarja prepričanje, da bodo obresti ostale visoke, morda bodo celo porastle preko sedanje mere. To bo podražilo posojila in omejilo nove vloge v povečanje in izpolnitve tovarn, pa omejilo tudi zaloge v trgovini. Posledica tega bo omejevanje gospodarske dejavnosti, še predvso je ta dobro oživila, ko so obresti v preteklem maju strmo padle.

Zanimiva je ugotovitev pruževalcev jasnega mnenja, da je skrb zaradi inflacije veliko večja kot skrb zaradi brezposelnosti. Nad dve tretjini povprašanih je postavilo na

(Iz Glasa ADZ)

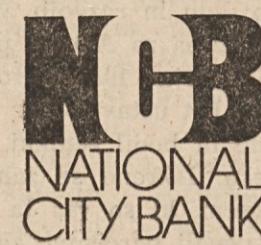
AMERISKA DOMOVINA, NOVEMBER 14, 1980

Dogovorite se s prijateljem

pri

National City Bank

Za posojilo za nakup doma, posojilo za manjšo trgovsko podjetje, posojilo za prenovitev doma, posojilo za poravnave univerzitetne šolnine, za vse vaše osebne kreditne, čekovne ali hranilne vloge — skratka, za vse vaše bančne potrebe, lahko se nanašate na vašega soseda pri National City Bank. Ko je vpašanje denarja, hočemo vam pomagati!



Member F.D.I.C.



KRONSKI'S KLOBASE

KRONSKI's - A Mouth Watering Compliment

In sauerkraut, mustard and a bun, on pizza,
great with beer.

Any way you choose a Kronski (natural
hickory smoked sausage) is delicious.

This special recipe of our own spices, seasonings
and the smoke that has made Kronski famous

is three generations old.

Now you can order your Kronski's from anywhere in
the U.S., in 5, 10, or 20 pound boxes for only \$2.95
a pound, shipping not included. Sales tax for

Wyoming residents only.)

All holidays, special occasions, picnics, office parties
and meals need Kronski's. Also available gift
certificates so you can share with your friends.

Call Now Toll Free 1-800-443-3833

from anywhere in the U.S. Operators on duty 8 a.m.
to 6 p.m. Monday — Saturday or write

Kronski Corp., P.O. Box 1539, Rock Springs, Wyo. 82901

BRICKMAN & SONS
FUNERAL HOME

21900 EUCLID AVE.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

LATVIAN ROOFING

— APARTMENTS — FACTORIES — STORES —
NEW ROOFS — RE-ROOFING — GUTTER WORK
— CHIMNEYS POINTED and REPAIRED —
INSURANCE WORK — SLATE REPAIRS

Heating Cables To Control Ice Backup
Extra Quick Service on Repairing Leaky Roofs

431-2735 - 521-2182

TOMY RADOVANIC — GUNARS KAULINS

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

152 E. 152nd Street Phone 481-3115

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue Phone: 481-4533

Možemo vedenje pripravljeno z najboljšo potrebo

Potujete v Rim? Dobrodosli!

HOTEL BLED

Via S. Croce in Gerusalemme, 12

61185 ROMA (ITALY) TEL. (06) 777.102

II. Kat. • Sobe s kopališčem, radio aparatom, klimatizacijo —
Centralna lega — Parkirišče — Restavracija —
Slovensko osoblje.

ST. VITUS NOVEMBERFEST
NOV. 14, 15, 16

FRIDAY, NOV. 14 —

Fish and Stuffed Cabbage
dinners — 5:00 p.m.

Happy 85th Birthday Senator Frank J. Lausche

Dear Senator Lausche,

In my capacity as Mayor of the City of Cleveland, an office you held with distinction during the difficult World War II years of 1941 to 1944, I am honored to take note of and congratulate you on the occasion of your 85th birthday on Friday, November 14.

Throughout your long and distinguished career as Mayor of Cleveland, your five terms as Governor of the State of Ohio and your two full terms as a United States Senator, you exemplified what it means to be an honest, straightforward and dedicated public servant. You never wavered in your commitment to the principles of justice and freedom so eloquently expressed in the Constitution of our United States and in this you set an example of

which you can take great pride.

While always remaining a loyal and true American, you never forgot the heritage of your parents and the traditional values of honesty, decency, hard work and commitment to family and religion they brought with them from their homeland, Slovenia. Your dedication to the Slovenian heritage — a heritage I am proud to note we share in common — is revealed time and again by your presence at cultural events and by your continuing support of Slovenian institutions.

May God bless you and your lovely wife, Jane, with many, many more years of happiness and good health.

Sincerely yours,
George V. Voinovich
Mayor of Cleveland

Favorite Recipes



"DELICIOUS" THICK BUTTER COOKIES

2 cups flour
½ cup sugar
½ teaspoon salt
1 cup butter
2 egg yolks
1 tbslp. sour cream
Cream butter and sugar, add egg yolks, sour cream, salt and all of the flour, and mix well. Pat on ungreased or lightly greased pan. Start from middle and spread to ends, about ½ inch thick. Cut in little squares. Bake at 350° for 15 to 20 minutes. You could add chopped nuts on top of batter and press down.

Mrs. (Mamie Kerze)
Feiklowicz
Cleveland, Ohio

TEXAS HASH

1 pound ground beef
3 large onions sliced (in quarters)
1 large green pepper, chopped
1 can (16 ounces) tomatoes
½ cup uncooked regular rice
2 teasp. salt
1 to 2 teasp. chili powder
½ teasp. pepper

Heat oven to 350 degrees. In large skillet, cook and stir meat, onion and green pepper, until meat is brown and veg. are tender. Drain off fat, stir in tomatoes, rice, salt, chili powder and peppers; heat through. Pour into ungreased 2 qt. casserole. Cover, bake 1 hour.
4 to 6 servings.

Veronica Patek,
Euclid, Ohio

Polka Powerhouse

On Sunday, November 16, 1980, Polka Powerhouse III will be held to benefit the CYO Camp Programs and the Diocesan Youth Ministry Office.

The dance will be from 2-10 p.m. at St. Sava's Hall, W. Wallings Road in Broadview Hts. Donations for the day is \$6.00 per person. Children under 12 will be admitted free.

Providing the entertainment for the day will be the Dynatones from Buffalo, Holy Toledo Polka Stars from Toledo, the Tretones from Pittsburgh and the Cleveland Sound.

This is a B.Y.O.B. affair, dinners and set-ups will be available.

Call (216) 232-2479 for tickets and additional information.



FRANK STERLE, owner of Sterle's Slovenian Country House Restaurant on E. 55th St., presents a check for \$2,000 for the Slovane Home for the Aged to Jean Krizman, Board member. The proceeds were raised during the Labor Day Weekend festivities at Sterle's (Photo by Jim Debevec).

Memo: From Madeline

By

Madeline

Debevec



Congratulations!

* * *
St. Mary's Church (Holmes Ave. — Cleveland) Thanksgiving Festival will be held Sunday, November 23 in the Social Hall from 3 p.m. to 9 p.m. There will be fun and games, music and plenty of delectable food, including roast beef, hot dogs, klobase, baked goods, Cirino's taffy candy and popcorn and refreshments.

Pastor Father Vic Tome cordially invites all of St. Mary's parishioners and friends from far and near to attend.

Proceeds will be used for the refurbishing of the church for its 75th Jubilee in 1981.

* * *
The National Junior Tennis League convention will be held in Cleveland this month. Majda Cimperman will serve as director of hospitality and registration.

* * *
Mrs. James F. Lincoln, Jr. (Emma) of Shaker Heights, Ohio, is Treasurer of the Women's Committee of the Cleveland Institute of Music. Mrs. Andrew Knaus (Florence) of Waite Hill is affiliated with the opera committee.

* * *
Mike Stiniano was re-elected for his 5th term in the Ohio House 30th district, Franklin County, Columbus, Ohio.

He is the grandson of Mrs. Frances Kosoglov of Cleveland, Ohio.

* * *
The Slovenian National Art Guild is sponsoring its Second Annual Arts and Crafts Show and Sale at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., Euclid, Ohio. Hours are noon until 7 p.m. on Sunday, November 16th.

There will be food and refreshments and strudel demonstrations at 1 and 4 p.m. Everyone welcome!

CAMPUS NEWS

Among those receiving the degree of Master of Science in Engineering from Case Western Reserve University was Rudolf Kohetic Jr., 24750 Russell Ave., Euclid, O.

He also earned his B.S. at CWRU.

* * *
Larry Bacnik, former Mentor teacher, recently received his doctor's degree in administration of special education from the University of South Carolina.

A 1962 graduate of Euclid High, Bacnik received his bachelor's and master's degrees from Bowling Green State University.

He now resides at Parkhurst W-3, West Green St., Milledgeville, Ga. 31016.

* * *
Greg Kokal of Euclid, Ohio recently received his B.G.S. degree from Kent State University.

* * *

Daniel Holderbaum of Eu-

clid, Ohio received a doctoral degree, Ph. D. in Biology from Cleveland State University. He is the son-in-law of Dr. A. Spech.

* * *
Timothy P. Misny of Euclid received his law degree from Cleveland State University.

* * *
St. Vitus Class of 1931 will hold its 50th year reunion on April 5, 1981. For further information call Mildred (Blatnik) Ringenbach at 284-0425 or Joe Brodnik 531-7381.

* * *
A SPEEDY RECOVERY TO:

Frank Grdina, Jr. is recuperating at home following his recent surgery.

Therese Stefanik, treasurer of West Park Slovenian Home is recuperating from recent surgery on her foot and is now doing very well.

* * *
HAPPY BIRTHDAY TO:
Betty Crehek of Cleveland (Nov. 19).

* * *
Lil Novak of Strongsville, Ohio (Nov. 19).

* * *
Sally Kirchner of Wickliffe, Ohio (Nov. 29).

* * *
Marie Skrabec of Euclid, Ohio (Nov. 27).

* * *
Three sisters are celebrating their birthdays in November: Pauline Skrabec Nov. 14, Mary Traven Nov. 8 and Olga Pozar Nov. 20.

* * *

(Continued on page 6)

SNAG ART SHOW SUNDAY

The Slovenian National Art Guild (SNAG) will sponsor its Second Annual Arts and Craft Show and Sale on Sunday, Nov. 16 at the Slovenian Society Home at 20713 Recher Ave., in Euclid. The admission is FREE.

It will be an event that will have interest for the entire family and will be held from 12 noon until 7:00 p.m.

The event will feature for display and sale the works of many local artists and craftsmen. Justine Skok is chairperson for the display. She will also demonstrate the technique of painting at various intervals during the day.

Slovenian heritage artifacts with special emphasis on the meaning and celebration of Christmas in Slovenian have been assembled and will be presented by August Pust and Vlasta Radisek.

While you browse and Christmas shop, there will be entertainment and strolling

musicians.

Refreshments will be available throughout the day and will include Slovenian sausages and Roast Beef Sandwiches and delicious pastries, the specialty of which will be "palacinke" which are crepes filled with a tasty cream cheese filling topped with strawberry or blueberry sauce.

As a special feature — this year the art of "Strudel Making" will be demonstrated by two well known Slovenian strudel makers. Because of the many things that will be featured, these demonstrations have been scheduled as follows:

1:00 p.m. — Julie Zalar

4:00 p.m. — Frances Sietz

Recipes for the method each will use will be distributed.

The Slovenian National Art Guild invites you to attend this unique event. There is ample free parking.

MEMO FROM MADELINE

(Continued from page 5)

Charlie Campbell of Cleveland, celebrated his birthday on November 11.

*
Marie Telic of Cleveland (Nov. 15).

*
Jennie Suvak of South Euclid, Ohio (Nov. 14).

*
Mary Ann Mlinar of Cleveland (Nov. 15).

*
Jimmy Slapnik, well known Cleveland florist celebrates his 50th on Nov. 19.

* * *
Senator Frank J. Lausche celebrates his 85th on Nov. 14 with a family dinner.

Wishing the very best of health and happiness to all!

* * *
A recent issue of Radio Electronics carried a technical article, "How to Identify Unmarked IC'S" co-authored by Ann L. Zevnik. It describes how to identify surplus and salvageable integrated circuit chips, thus reducing the cost of digital construction projects. Ms. Zevnik is a writer and lecturer. She also manages seminars for the Harvard Corp.

* * *
One of the editors of "Introduction to Analytical Electron Microscopy" published by Plenum of New York was John J. Hren.

* * *
"Unitary Field Theories" which concerned most of Albert Einstein's later years, carries an extensive treatment of Theodor Kaluza's five dimensional theory which he published in the Proceedings of the Prussian Academy of Sciences in 1921. The above article appeared recently in Physics Today.

* * *
Father Anthony Rebol, pastor of St. Lawrence Church of Cleveland is converting a classroom into a chapel and would appreciate receiving a

24 x 30 inch picture of Maria Brezje for the chapel. Father Rebol can be reached at 341-6496.

* * *
The Women's Auxiliary of The Hattie Larlam Foundation is sponsoring its annual sale of holiday greeting cards to benefit the severely disabled infants and children at the non-profit facility in Mantua, Ohio.

The Auxiliary is requesting a \$5.00 donation for each box of 25 cards and envelopes. The card style features drawings of children. The Foundation is a 130 bed residential care facility which provides developmental training, education and medical and nursing care for children with developmental disabilities.

Cards may be ordered from the Foundation by calling 274-2272, or writing to the Hattie Larlam Foundation, 9772 Diagonal Road, Box 389, Mantua, OH 44255.

Cards may also be ordered or picked up from Jane Young, 22551 Harms Road, Euclid, Ohio.

Orders can be mailed for an additional handling charge of \$1 for the first package and 75 cents for each additional package.

* * *
St. Vitus Novemberfest will be held this weekend. The Festival begins Friday at 6:30 and concludes Sunday evening. Everyone welcome.

* * *
Helen Konkoy, a consultant for Mary Kay Skin Care is co-sponsoring a boutique on Saturday, Nov. 22 and Sunday, Nov. 23 at her residence, 4686 West 130 St., Cleveland, Ohio from 12 - 4 p.m. The public is welcome. Phone Helen at 252-3095 for more information.

Helen is active in many Slovenian cultural and civic organizations and is a Board member of the West Park Slovenian Home.



By STAN J. KUHAR

Although he could feel the wind nipping at his ears he did not mind the morning walk on this November day. He had been to her house many times but this time it would not be a social affair.

Father Domine had known many cases such as hers, where only time and the reaper would eventually claim the victim; and his part being the final preparation of the soul to its inevitable destination after so many years on this planet.

Hers was a sad story. She had been an invalid for the past five years, gradually losing, year after year, month after month, day after day, to the spreading tumor in her body.

At first she did not detect the growth since it was so minute. But over a period of time the cells grew and grew, multiplying at a faster and faster pace.

Her husband had passed away fifteen years ago. Coming straight off a bus and knocked flat by a speeding car. Instantaneous death. It was so unexpected.

She had also lost her only child after seven months of long anticipation. Ti ljuba duša!

Eh, Domine thought to himself, life is so full of unexpected occurrences that no one person could ever guarantee any event to develop as a per-

son thought it would: enough sweetness and bitterness would occur in each person's life to remind him of his own limitations and realities in this world. The final outcome would always be the same. Eternal life. Or eternal death.

Domine knew of such hardships. He had had many experiences in his own lifetime.

His own parents had passed away before he reached the age of fifteen. He was taken from one orphanage to another, being passed around like a loaf of bread. But by the time he was twenty-years old a village priest from Šenčur had taken an interest in him. At that time he decided that one day he too would be ordained in the legion of these men dressed in black cassocks and white collars.

All these thoughts were consuming him as he was walking down the street to the woman's house.

Majko Milo! he said to himself. Forty-five years in these robes and garments. Seventy years on this planet.

As he reached the woman's house he began to feel sharp pains in his chest. Every next step that he took the pains became more and more acute.

When he finally put his right leg on the last step of his porch he doubled over, clutching his overcoat with all his might, and fell flat on his face.

The last words Domine heard were those of the young kapelan, Father Kotner, "V imenu Očeta in Sina in svetega Duha. Amen." ("In the name of the Father, and the Son and the Holy Ghost. Amen.")

With these words Domine knew that his final absolution was at hand. The expected had unexpectedly occurred.

— o —

CORINNE LESKOVAR IS SLOVENE OF YEAR



Women's Union of America for the past 28 years.

She and her well-known husband, Lud Leskovar, broadcast over radio Station WOPA each Sunday at 4 p.m. One of the contributions of Slovenians in Chicago, cited by Mayor Jane Byrne in her Slovenian Day Proclamation, is the 30 years of the Slovenian program and the many activities of its loyal followers.

Governor of Illinois Thompson also issued a similar proclamation, both of which were

read at the festivities Oct. 4th at St. Stephen's Hall in Chicago.

With Mrs. Leskovar on the photo are, from left: daughter, Miriam Leskovar a student at the University of Illinois School of Law, S.A.R.C. President, Lud Leskovar, Vice-President Stan Simrath and S.A.R.C. Folk dancers, Frank Horvat. In the background are some of the S.A.R.C. officers, Frank Pristave, Tony Skamperle, Frank Markosek and Otmar Tasner.

Meeting

On Tuesday, Nov. 18, at 1:00 p.m. Slovenian Women's Union Branch No. 41 will hold their Annual Meeting at Waterloo Slovenian Home, 15335 Waterloo Rd.

The month of December has so many activities and meetings we were unable to get a date for our meeting, so we chose Nov. 18 for election of officers and we will hold our raffle after the meeting.

The first prize is a beautiful afghan made and donated by Amelia Oswald, our President; second prize is a basket of Cheer; third is a lovely shawl made and donated by Perina Dus.

We will have our Christmas party and homebaked refreshments will be served.

Please attend and help us get our Branch No. 41 active again.

If any member wishes to attend but has no way to get to the Slovenian Home on Waterloo Rd., please call any of these members and we will be glad to pick you up: Celia Wolf 261-0360; Val Fortuna 531-5191; Justine Girod 431-3118; and Amelia Oswald at 436-0017.

Payment of yearly dues will be appreciated at this time. PLEASE ATTEND!!

Likes TV Idea

Editor:

I like that idea of our own TV station. I am glad you thought of it. It will take a lot of hard work and sacrifice, but I think we can do it.

Will Gliha
Euclid, Ohio

Seated left to right: Tony Tolar, Mary Okicki, Tony Okicki, Jack Videtic. Standing left to right: Eugene Kogovsek, Tony Boldin, Joe Ferra.

St. Joseph 169 thanks KSKJ for picnic tables

Cleveland, Ohio — The members of the Farm Committee of St. Joseph No. 169 are shown at one of the picnic tables provided by the KSKJ through its Fraternal Projects Programs.

The time is now for all Slavic Americans to organize and unite for the common good of all Slavs. The Slavic American National Association may well be the Slavic peoples dream come true. However, the rather marked lack of public expressiveness, and noticeable modesty or retiring nature of our people must improve if we are to get a piece of the great American pie. The rules in America have changed so must we in order to prosper and maintain our Slavic Heritage.

Very sincerely yours,
Larry J. Pugel
Slavic American
National Association

— o —

This program has provided St. Joe's with a number of new picnic tables for its picnic grounds which is run as a non-profit facility by the Lodge. During the course of the picnic season the tables have been used and appreciated by several thousand people. An appropriate plaque has been installed at the grounds expressing our thanks to the KSKJ for the improvement to the area.

On behalf of the members of the Lodge and in particular on behalf of the Farm Committee may I express our public appreciation to the KSKJ and the Fraternal Projects Committee for their generous promotion of fraternalism.

Eugene Kogovsek,
President

SUPPORT YOUR
SLOVENIAN HERITAGE —
TALK YOUR ETHNIC
FRIENDS INTO SUBSCRIB-
ING TO THE AMERICAN
HOME NEWSPAPER —
"WE'RE FOR YOU"

GAMES • MUSIC • ROAST
BEEF • HOT DOGS
KLOBASE • BAKED GOODS
CIRINO'S TAFFY CANDY
AND POPCORN •
REFRESHMENTS

SLOVENE DOCTOR ANTHONY PERKO, DIES

Dr. Anthony J. Perko, age 80, died suddenly Saturday morning, Nov. 8 at his home, he was pronounced dead at Bretwood Hospital in Sagamore Hills. He had been a doctor for 55 years.

He is survived by his wife Catherine (nee Grdina) and his children are: Sister Mary Catherine S.S.S. of Rome; Anthony J., Jr., Gerard F., Dr. Rita Mae Nassif; Rosemary; Mary Elizabeth Hoy (deceased); Virginia and John Martin. He was the grandfather of 18. He was the brother of Mary Strekal (dec.); Frank Perko; Louis Perko; Dr. Adolph Perko D.D.S. (dec.); Sophie Mirtel and Jennie Grahek.

Funeral Mass was Wed., Nov. 12 at St. Barbara's Church at 11 A.M. Interment at All Saints Cemetery.

Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd., was in charge of arrangements.

Dr. Perko was born March 4, 1900. He graduated from St. Lawrence Grade School.

SLAVIC COUNCIL HAS FIRST MEET

Dear Fellow Slavic Americans:

On October 14, 1980 in Washington, D.C., members of the newly elected Slavic American National Council met for the first time since the national convention in August 1980.

President Michael Novak and the Council members discussed plans and issues confronting the new organization which has been officially given the name Slavic American National Association (SANA).

It was decided that a permanent office is to be established in Washington, D.C., and that a full time executive director be appointed to operate the office. This means that we desperately need funds to open the office and enough money to pay the salary of at least one full time staff member. An annual banquet to honor the Washington lawmakers of Slavic decent is a strongly suggested program.

The National Convention is another, a legal department another and so on.

In order to accomplish all the things we ought to do, we need to count upon a thousand families to contribute one hundred dollars annually. I am aware that many Slavic Americans would like to help but are unable to contribute a hundred dollars. Therefore, I would urge you to contribute whatever you can to help yourself and fellow Americans of Slavic decent across this great country of ours. All contributions will be happily and deeply appreciated no matter what the amount. Please send all contributions to:

The Slavic American National Association
Mr. Michael Novak
918 F Street N.W. Suite 410
Washington, D.C. 20004

— o —

rector be appointed to operate the office. This means that we desperately need funds to open the office and enough money to pay the salary of at least one full time staff member. An annual banquet to honor the Washington lawmakers of Slavic decent is a strongly suggested program.

The National Convention is another, a legal department another and so on.

— o —

Dear Fellow Slavic Americans:

On October 14, 1980 in Washington, D.C., members of the newly elected Slavic American National Council met for the first time since the national convention in August 1980.

President Michael Novak and the Council members discussed plans and issues confronting the new organization which has been officially given the name Slavic American National Association (SANA).

It was decided that a permanent office is to be established in Washington, D.C., and that a full time executive director be appointed to operate the office. This means that we desperately need funds to open the office and enough money to pay the salary of at least one full time staff member. An annual banquet to honor the Washington lawmakers of Slavic decent is a strongly suggested program.

The National Convention is another, a legal department another and so on.

In order to accomplish all the things we ought to do, we need to count upon a thousand families to contribute one hundred dollars annually. I am aware that many Slavic Americans would like to help but are unable to contribute a hundred dollars. Therefore, I would urge you to contribute whatever you can to help yourself and fellow Americans of Slavic decent across this great country of ours. All contributions will be happily and deeply appreciated no matter what the amount. Please send all contributions to:

The Slavic American National Association
Mr. Michael Novak
918 F Street N.W. Suite 410
Washington, D.C. 20004

— o —

Dear Fellow Slavic Americans:

On October 14, 1980 in Washington, D.C., members of the newly elected Slavic American National Council met for the first time since the national convention in August 1980.

President Michael Novak and the Council members discussed plans and issues confronting the new organization which has been officially given the name Slavic American National Association (SANA).

It was decided that a permanent office is to be established in Washington, D.C., and that a full time executive director be appointed to operate the office. This means that we desperately need funds to open the office and enough money to pay the salary of at least one full time staff member. An annual banquet to honor the Washington lawmakers of Slavic decent is a strongly suggested program.

The National Convention is another, a legal department another and so on.

In order to accomplish all the things we ought to do, we need to count upon a thousand families to contribute one hundred dollars annually. I am aware that many Slavic Americans would like to help but are unable to contribute a hundred dollars. Therefore, I would urge you to contribute whatever you can to help yourself and fellow Americans of Slavic decent across this great country of ours. All contributions will be happily and deeply appreciated no matter what the amount. Please send all contributions to:

ST. MARYS (HOLMES AVE)
THANKSGIVING FESTIVAL

SUNDAY, NOVEMBER 23
IN SOCIAL HALL -- 3 pm TO 9 pm

All proceeds for refurbishing church for Diamond Jubilee